

@ al-Omma. Journal arabe
paraissant tous les mardis.

Directeur-gérant :
Aboulyakdan Hadj Brahim
(Abu l-Yaqzn Ibrhm [...])

. @ al-Omma. Journal arabe paraissant tous les mardis. Directeur-gérant : Aboulyakdan Hadj Brahim (Abu l-Yaqzn lbrhm ibn al-Hjj s). Hebdomadaire. 1936-09-15.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».

- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

[CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.

- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter utilisation.commerciale@bnf.fr.

الادارة

مديرها وصاحب امتيازها

أبو الينافان

أبراهيم بن الحاج عيسى

نحج روفيقو عدد ٧٠ بالجزائر

DIRECTEUR GÉRANT
ABOULYAKDAN HADJ RAHIM
70, Rue Rovigo, 70 - ALGER

الأمس

Journal "El-OUMA"

الاعترافات

يتفق في شأنها مع الادار

Chèques Postaux 84-30

TELEPHONE : 34-60

الموافق ١٥ سبتمبر ١٩٣٦

جريدة عربية تصدر كل يوم الثلاثاء

الجزائر - يوم الثلاثاء ٢٨ جمادى الثانية ١٣٥٥

حول التعليم - ها هو موسم الدراسة على الابواب فماذا اعدنا له ، باقة من الشعر

تفتيش المطبعة العربية للمرة الثانية ! نص المعاهدة المصرية الانكليزية : تأخير انعقاد المؤتمر

طلبة شمال افريقيا المسلمين الى اجل غير مسمى : وليمة ختان او حفلة وطنية

حول التعليم

ها هو موسم الدراسة على الابواب

فماذا اعدنا له ؟

سأشتم كثير من القراء حين تقع انظارهم على هذا الموضوع البسيط الذي لا كنهه الا لستندوا لونه الانقلام طر يلاحظي عيبه وكنت وقورع الاستماع وتناولته الا بهار كميلا حتى برمت به وملت وسيرت فيه عتاقة لا تلائم اذواقهم التي تتطلب دائما الطريف المستجدة ولا تليق بنفوسهم التي تشتهي لذة الجديد وتهوى الحديث عنه وتفر من كل ما يحشمها مشقة ويلجتها منه تعب ، ولكن ما الحيلة ، ومبدأ هذه الجريدة هو ارضاء الواجب قبل ارضاء القراء وشأنها مخاطبة العقول التي تدرك هذا الواجب وتقديم ما تحتاج اليه ويليقي بها قبل مخاطبة النفوس والعواطف وقبل مراعاة ما يلائم الاذواق ويوافق الالهواء .

بماذا تشغل جريدة است خدمت الامة وانهاضها وتوفير هئاتها وسعادتها في الحل والائل اذا لم تشغل بخدمة نضية العلم وتلاها اعدتها بما يبعث في النفوس شهنه ولذته وتتخذ منها صبا عاشقا في العلم لا تنطفي لوعته وتجترنا هائما وراء ليلاة ليل نهار لا يمل ولا يني ما دامت تعتقد - ويعتقد معها كل عاقل - ان غايتها من خدمة الامة واسعادها لا تدرك الا بخدمة ركاب العلم وتهيبه النفوس لتلقيه والترحيب به وما دام اكثر هذه الامة لم يعرف هذه الحقيقة ولم يابه لها ولم يدرك ان هنالك امرا ضروريا للحياة لا تقل حاجته اليه عن حاجته الى الاكل والشراب واستنشاق الهواء بل تريد عنها اضعاقا لان هذه ترقف عابها الفانية وتلك تنوقف عليها - زيادة على هذه - الحياة الخالدة !

فهل من الحكمة ان تعرض عن هذا الواجب الضروري الذي ياتي في الرتبة الاولى من الواجبات وتتساده فسخط ضميرها والعقلاء من قراءها ولو كانوا قليلين وتشغل بما ياتي بعده في الرتبة الثانية

او التائمة ارضاء لفرس القراء الذين لم يعترفوا بهذه الضرورة ولو كانوا كثيرين ؟

فما دامت الامة على مسا نرى من الادبار عن العلم والتهاون بشأنه فالجريدة لا تنفك عن خطتها ولا تنحرف عن سبيلها من موالاة الكتابة بمختلف الاساليب في هذا الموضوع وفي كل موضوع يتوقف عليه نهوض الامة وحياتها حتى تبلغ بها الى الغاية التي نري اليها .

ويسرنا - والله - ان نبقي عاكفين على هذه الحالة المزرية نعالج هذه المواضيع عشرات السنين ولم نبلغ منها وطرا وقد اصبحت لدى اكثر الامم من المفروغ منها منذ عشرات ومئات السنين واصبحت هذه الامم ترانا - ونحن نشغل بها - بمنزلة الصبيان الذين يملكون بالهائم ادوار الحياة واعمالها ، فاذا اشتغلنا اليوم بهذه الابحاث فاننا نشغل بها مضطرين ونعالجها مكرهين ونركب منها منشدين :

وما عن رضى كان الجمار مطبق

ولكن من يمشي سبرضى يماركب وما على الذين لا تروهم هذه المواضيع المكررة ويرونها امرا مبتذلا يجب العدول عنه الى غيره الا ان يغيروا الامة خلقها وصورتها ويجددوا لها لباسها وزياها ويقدموها لنا على غير هذه الصورة التي نراها فيها من الجهل والادبار عن العلم ومخاربه والضعف المادي وفساد الاخلاق حينئذ نلبس لكل حالة لبوسها فنخاطب امة عالة قوية تخطر في لبس الفضيلة اما ان نخاطبها بلهجة لا تفهمها ونصف لها ادوية لا تلائم امراضها ونقدم لها الحلويات والمرطبات وهي متلهفة الى مسا يسد رمقها ويبل ريقها من خبز وما ونرشدها الى طرق لا تستطيع



(الأستاذ الطيب العقبي مدير هذه الجريدة) (السيد عباس التركي محمد علي رفيق في التهمة الباطلة)

باق من الشعر

معدة الى صاحبي الرسامين الأستاذ الشيخ الطيب العقبي والسيد عباس التركي

شخصيكما أهدي من الشعر باقة
كذكر كذا الزاكي تضرع وتعبق
مضت لكما في السهر ايام محنة
وساعات عسر بالامثال تلحق
بها يحصر الله المحققين في الوري
ويسحق دعوى المبطلين ويمحق
ففي ذمة التاريخ بلوى مريرة
وذكرى كمثل الجمر في القلب تحرق
اذ الجور داوي الصوت والعدل خافت
اذ الغي عالي الرس والحق مطرق
ولا همس الا زفرة اشر زفرة
بجنح السدجى أو أدمع تفرق
رعى الله يوما فيه افراج عنكما
ولا زال في الايام كالنجم يشرق
ولا زلتا رمزي نجاة وعصمة
لكل امرئ في جانب الله يرهق
يحبيكما الله الكريم ورسله
وكل حنيف بالشهادة ينطق
« الجنائز » عن « البصائر » القراء (محمد العيد)

الحاجة أم الاختراع

فتح جديد في لغة الضاد

(تابع لما قبله)

وها هو اصطلاحنا

ايضايات

تقسم الحروف الهجائية العربية من حيث

الشكل الى ثلاثة اقسام : الى احرف مفردة .

ومزدوجة ومثلثة ، والحروف المثلثة لقلتها طبقا عليها

القاعدة المشهورة « السادر لا حكم له » وادرجناها

في القسمين الاولين فصارت الحروف الهجائية كلها

مفردة الشكل ومزدوجة فرمنا الى الحروف المفردة

بالأحاد من الارقام بحيث اشرا الى الالف بالواحد

(١) والحاء المعجمة بالاثنتين (٢) الخ واما الحروف

المزدوجة فاشرا اليها بالعشرات ، فالواحد المسبوق

بصفر (١٠) يدل على الباء التحتية او التاء المنسابة

والاثنتين قبله صفر (٢٠) يدل على الجيم او الحاء

المهملة الخ

والنقطة التي تلي الرقبن تدل على ان الحرف المرموز

معجم واذا كلف حرقان معجمين معا كالباء والتاء

واقاف واقاف فالحرف الثاني يعتبر مهملا في اصطلاحنا

ترك العلامة له علامة « والاعجام والاهمال لا

في القسمين الاولين فصارت الحروف الهجائية كلها

الاجتماع العام

لجمعية العلماء المسلمين الجزائريين

انباءا الكاتب العام للجمعية الشيخ العربي التبسي

بان الاجتماع العام للجمعية العلماء قد تقرر ان يكون

في يوم الاحد ١١ رجب ٢٧ سبتمبر . فعلى انصار

الجمعية الحضور في الميعاد بمركز الجمعية (نادي الترق)

بالجزائر .

نص المعاهدة المصرية الانكليزية

وصدورها في اسوبا والاوساط الفرنسية

يخفى على البصير ووضع العلامة له ليست بلازمة انها اتبنا بأشارة تدل عليه لدفع الالتباس عند الضرورة القصوى فالباء التحنية (١٠) والنماء المشاة (١٠) بلا نقطة : والاصطلاح على هذا الشكل

| | | | |
|----|----|----|---|
| ٨٠ | ع | ١ | ١ |
| ٩٠ | ف | ١٠ | ب |
| ٣ | ك | ٠٠ | ث |
| ٤ | ل | ٢٠ | ج |
| ٥ | م | ٢ | خ |
| ٦ | ن | ٣٠ | د |
| ٧ | هـ | ٤٠ | ز |
| ٨ | و | ٥٠ | س |
| ٩ | ي | ٦٠ | ص |
| | | ٨٠ | ط |

(التمييز بين الارقام الحقيقية والارقام الاصطلاحية) اذا اردنا كتابة عدد ما بالارقام مريدين بها الحقيقة فليكن ذلك العدد موضوعا بين مزدوجين « » للدلالة عليه حقيقة لا اصطلاحا وهنا لا بد من العلامة المذكورة والا لا سبيل الى التمييز بين الحقيقة والاصطلاح .

(كيفية الاستعمال اذا ساعدت الحكومة) يقدم التلغرام المكتوب بالحروف الاصطلاحية الى المستخدم ويقال له انه مرسل الى المدينة الفلانية فعلى هذا الموظف ان يقيد اسم المدينة على التلغرام ويوجه هذه الرسالة بواسطة الالات التلغرافية الى المدينة المذكورة وهنا يعطى التلغرام الى المستخدم المكلف بترجمة العنوان الى اللغة العادية بآية احرف كانت ثم تعطى لصاحبها المرسل اليه .

مثال ذلك باللغة العربية

المرسل اليه وعنوانه : زيدان كتيبي خالة القاهرة مؤداه : ارسل فوراً ١٢٥ نسخة حاضر العالم الاسلامي « كيور سعيدة » وهران الجزائر

المرسل وعنوانه : كيور الجليلي بن محمد الحشمي نهج ابن خلدون سعيدة

بالحروف الاصطلاحية

المرسل اليه : ٩١٠١٠٣ ٦١٣٠٩٠٤٠ العنوان : ١٠٤٠٧١٩٠ ١٠٤١٢٩٠

٤٥٠٤٠١ ١٤٠٨٩٠ ١٢٥٠ ١٠٢٥٠٦ ٤٠٦٠١٢٠ ٥٤١٨٠ ٩٥٤١٤٥٠١

٤٠٨٩٣ ١٠٣٠٩٨٥٠ ٤٠٩١٠٤٠٢٠ اسم وعنوان الباعث :

واذا رفعت الحكومة بكتب العنوان بالحروف اللاتينية ومضمون الرسالة باصطلاحا اذ لا مانع من ذلك من الوجهة القانونية كما قدمنا وعلى المرسل ان يقول للمستخدم ان اللغة المكتوب بها التلغراف هي اللغة العربية باحرف « مجفورة » وان يريه الاصطلاح قائلا له : اصطلاح خصوصي ، وبحسب انفسنا بقطر اجنبي باروبا او امريكا (مثال ذلك)

Zaïdane « Librairie » FEGGALA « Le Caire » EGYPT

ومضمون البرقية بالارقام المتقدمة . سيقول السهاف ان هذا الاستنباط من التفاهة يمكن فنيهم ان اتوا باحسن منه فالجاجة مساسة اليه ..

يا قومنا عار وعيب على المغربي ان لا يستطيع ان يبرق بلغة قومه من وطنه وكذلك المشرقي

(١) ملاحظة ان الارقام المكتوبة هنا وفيها يجب كتابتها بالفرنسية .

المادة الثانية عشرة - يعترف صاحب الجلالة الملك والامبراطور بان المسؤولية على اواح الاجانب واموالهم في مصر هي من خصائص الحكومة المصرية دون سواها ، وهي التي تتولى تنفيذ واجباتها في هذا الصدد .

المادة الثالثة عشرة - يعترف صاحب الجلالة الملك والامبراطور بان نظام الامتيازات القائم بمصر الآن لم يعد يلائم روح العصر ولا حالة مصر الحاضرة .

ويرغب صاحب الجلالة ملك مصر في الغاء هذا النظام دون ابطاء وقد اتفق الطرفان المتعاقدان على الترتيب الواردة بهذا الخصوص في ملحق هذه المادة .

المادة الرابعة عشرة - تلغى المعاهدة الحالية والاتفاقات او الرأى القائمة التي يكون استمرار بقائها منافية لاحكام هذه المعاهدة ويجب ان يعيد باتفاق الطرفين اذا طلب احدها ذلك بيان الاتفاقات والرأى الملغاة وذلك مدى ستة اشهر من نفاذ هذه المعاهدة .

المادة الخامسة عشرة - اتفق الطرفان المتعاقدان على ان اي خلاف ينشأ بينهما بمصد تطبيق احكام المعاهدة الحالية او تفسيرها ولا يستثنى لها تسوية بالمفاوضات بينهما مباشرة بعالج بمقتضى احكام عهد جامعة الامم .

المادة السادسة عشرة - يدخل الطرفان المتعاقدان في مفاوضات بناء على طلب اي منهما في أي وقت بعد اقصاء مدة عشرين سنة على تنفيذ هذه المعاهدة وذلك بقصد اعادة النظر بالاتفاق بينهما في نصوص المعاهدة بما يلائم الظروف السائدة حينذاك فاذا لم يستطع الطرفان المتعاقدان الاتفاق على نصوص المعاهدة التي اعيد نظرها يحال الخلاف الى مجلس عصبة الامم للفصل فيها طبقا لاحكام عهد العصبة النافذ وقت توقيع هذه المعاهدة او الى اي شخص او هيئة للفصل فيه طبقا للاجراءات التي يتفق عليها الطرفان المتعاقدان .

ومن المتفق عليه ان اي تغيير في المعاهدة عند اعادة نظرها يستلزم استمرار التحالف بين الطرفين المتعاقدان طبقا للبادئ التي تنطوي عليها المواد ٤ و ٥ و ٦ و ٧ ومع ذلك ففي اي وقت بعد اقصاء مدة عشر سنوات على تنفيذ المعاهدة يمكن الدخول في مفاوضات برضى الطرفين المتعاقدان بقصد اعادة النظر فيها كما سبق بيانه .

المادة السابعة عشرة - يصدق على المعاهدة الحالية ويتبادل التصديق عليها في القاهرة في اقرب وقت ممكن ويبدأ تنفيذها من تاريخ تبادل التصديق عليها وعندئذ تسجل لدى السكرتير العام لعصبة الامم .

واقرا بما تقدم وقع المفاوضات السابق ذكرهم على هذه المعاهدة ووضعوا اخطامهم عليها .

وقع المعاهدة وصدورها

في الدوائر الاربعة والاوساط الفرنسية

من الطبيعي ان يكون الصدى الذي أحدثته توقيع المعاهدة المصرية البريطانية عظيمها في الدوائر الرسمية وغير الرسمية في اروبا فلطالما كانت الصحف الاربعية ترقب سير المفاوضات وتعتب بتحولها وتقدمها لها لهذه المعاهدة من تأثير في موقف الدول تجاه الشرق وعلاقته به . فلا غرو ان نطالع في صحف باريس كل يوم اخبار الوفد المفوض ونرى

لضمان الدفاع عن القتال . ويشمل ملحق هذه المادة تفاصيل الترتيبات الخاصة بتنفيذها ولا يكون لوجود تلك القوات صفة الاحتلال بأي حال من الاحوال .

كما أنه لا يخل بأي وجه من الوجوه بحقوق السيادة المصرية .

ومن المتفق عليه أنه اذا اختلف الطرفان المتعاقدان عند نهاية مدة العشرين سنة المحددة في المادة السادسة عشرة على مسألة ما اذا كان وجود القوات البريطانية لم يعد ضروريا لان الجيش المصري اصبح في حالة يستطيع معها أن يكفل بفرده حرية الملاحة على القتال وسلامتها التامة فإن هذا الخلاف يحوز عرضه على مجلس عصبة الامم للفصل فيه طبقا لاحكام عهد العصبة النافذ وقت توقيع هذه المعاهدة أو على أي شخص أو هيئة للفصل فيه طبقا للاجراءات التي يتفق عليها الطرفان المتعاقدان .

المادة التاسعة - يحدد باتفاق خاص يبرم بين الحكومة المصرية وحكومة المملكة المتحدة ما تتمتع به من اعفاء وميزات في المسائل القضائية والمالية قوات صاحب الجلالة الملك والامبراطور التي تكون موجودة بمصر طبقا لاحكام هذه المعاهدة .

المادة العاشرة - ليس في احكام هذه المادة ما يمس او ما يقصد به ان يمس بأي حال من الاحوال الحقوق والالتزامات المترتبة او التي قد ترتب لاحد الطرفين المتعاقدان او عليه بمقتضى عهد عصبة الامم او ميثاق منع الحرب الموقع عليه ببريس في ٢٧ أغسطس سنة ١٩٢٨

المادة الحادية عشرة : ١ - مع الاحتفاظ بحرية عقد اتفاقات جديدة في المستقبل لتعديل اتفاقيتي ١٩ و ١٠ يوليو سنة ١٨٩٩ قد اتفق الطرفان المتعاقدان على ان ادارة السودان تستمر مستمدة من الاتفاقيات المذكورين .

ويواصل الحاكم العام بالنيابة عن كلا الطرفين المتعاقدان مباشرة السلطات الخولة له بمقتضى هاتين الاتفاقيتين .

والطرفان المتعاقدان متفقان على ان الغاية الاولى لادارتها في السودان يجب ان تكون رفاهية السودانيين .

وليس في نصوص هذه المادة اي مساس بمسألة السيادة على السودان .

٢ - وبناء على ذلك تبق سلطة تعيين الموظفين في السودان وترقيتهم بخولة للحاكم العام الذي يختار المرشحين الصالحين من بين البريطانيين والمصريين عند التعيين في الوظائف الجديدة التي لا يتوفر لها سودانيون اكفاء .

٣ - يكون جنود بريطانيا ووجند مصريون تحت تصرف الحاكم العام للدفاع عن السودان فضلا عن الجنود السودانيين .

٤ - تكون الهجرة المصرية الى السودان خالية من كل قيد الا ما يتعلق بالصحة والنظام العام .

٥ - لا يكون هناك تمييز في السودان بين الرعايا البريطانيين وبين الوطنيين المصريين في شئون التجارة والمهاجرة او في الملكية .

٦ - الطرفان المتعاقدان على الاحكام الواردة في ملحق هذه المادة متفقان فيا يتعلق بالطريقة التي تصير بها المعاهدات الدولية سارية في السودان .

المادة الثانية - يقوم من الآب فصاعدا بتمثيل صاحب الجلالة الملك والامبراطور لدى بلاط جلالة ملك مصر و بتمثيل صاحب الجلالة ملك مصر لدى بلاط سان جيمس سقراء معتمدون بالطرق الرعية .

المادة الثالثة - تنوى مصر ان تطلب الانضمام الى عضوية عصبة الامم . وبما ان حكومة صاحب الجلالة في المملكة المتحدة تعترف بان مصر دولة مستقلة ذات سيادة ، فانها ستؤيد اي طلب تقدمه الحكومة المصرية لدخول عصبة الامم بالشروط المنصوص عليها في المادة الاولى من عهد العصبة .

المادة الرابعة - تعقد معاهدة بين الطرفين المتعاقدان الغرض منها توطيد الصداقة والتفاهم الودي وحسن العلاقات بينهما .

المادة الخامسة - يتعهد كل من الطرفين المتعاقدان بان لا يتخذ في علاقتهما مع البلاد الاجنبية موقفا يتعارض مع المحالفة وان لا يبرم معاهدات سياسية تعارض مع احكام المعاهدة الحالية .

المادة السادسة - اذا افضى خلاف بين احد الطرفين المتعاقدان ودولة اخرى الى حالة تنطوي على خطر قطع العلاقات مع تلك الدولة يتبادل الطرفان المتعاقدان الرأي لحل ذلك الخلاف بالوسائل السلمية طبقا لاحكام عهد جمعية الامم او لاي تعهدات دولية اخرى تكون منطبقة على تلك الحالة .

المادة السابعة - اذا اشتبك احد الطرفين في حرب بالرغم من احكام المادة السادسة المتقدم ذكرها فان الطرف الاخر يقوم في الحال بانجادة بهتفه حليفا . وذلك مع مراعاة احكام المادة العاشرة الآتي ذكرها .

وتحجر معاونة صاحب الجلالة ملك مصر في حالة الحرب او خطر الحرب الداهم او قيام حالة دالية مفاجئة يخشى خطرها في ان يقدم الى صاحب الجلالة الملك والامبراطور في داخل حدود الاراضي المصرية ومع مراعاة النظام المصري للادارة والتشريع جميع التسهيلات والمساعدة التي في وسعه بما في ذلك استخدام موانئه ومطاراته وطرق المواصلات .

وبناء على هذا فالحكومة المصرية هي التي لها ان تتخذ جميع الاجراءات الادارية والتشريعية بما في ذلك اعلان الاحكام العرفية واقامة رقابة واقية على الانباء لجعل هذه التسهيلات والمساعدة فعالة .

المادة الثامنة - بما ان قتال انوسيس الذي هو جزء لا يتجزأ عن مصر هو في نفس الوقت طريق عالمي للمواصلات .

كما هو ايضا طريق اساسي للمواصلات بين الاجزاء المختلفة للامبراطورية البريطانية فالى أن يحين الوقت الذي يتفق فيه الطرفان المتعاقدان على أن الجيش المصري اصبح في حالة يستطيع معها أن يكفل بفرده حرية الملاحة في القتال وسلامتها التامة يرخص صاحب الجلالة ملك مصر لصاحب الجلالة الملك والامبراطور بأن يضع في الاراضي المصرية بجوار القتال بالمنطقة المحددة في ملحق هذه المادة قوات تتعاون مع القوات المصرية

مقدمة

ات حضرة صاحب الجلالة ملك بريطانيا العظمى واراندا والاملاك البريطانية وراء البحار وامبراطور الهند ، وحضرة صاحب الجلالة ملك مصر ، بما انها يرغبان في توطيد الصداقة وعلاقات حسن التفاهم بينهما والتعاون على القيام بالتزاماتهما الدولية لحفظ سلام العالم .

وبما ان هذه الغراض تتحقق على الوجه الاكمل بعقد معاهدة صداقة وتحالف تصليصتهما المشتركة على التعاون الفعال لحفظ السلام وضمان الدفاع عن اراضيها ، وتنظيم علاقاتهما المتبادلة في المستقبل .

قد اتفقا على عقد معاهدة لهذه الغاية واناباعتهما المفوضين الآتية اسماؤهم :

حضرة صاحب الجلالة ملك بريطانيا العظمى واراندا والاملاك البريطانية وراء البحار وامبراطور الهند (الذي سيشار اليه في نصوص هذه المعاهدة بعبارة صاحب الجلالة الملك والامبراطور) وقد اناب عن بريطانيا العظمى وشمال ارناندا (الاسماء معلومة)

وحضرة صاحب الجلالة ملك مصر قد اناب عن مصر : حضرة صاحب الدولة مصطفى النحاس باشا رئيس مجلس الوزراء ؛ ورئيس الوفد الرسمي . حضرة صاحب السعادة الدكتور احمد ماهر رئيس مجلس النواب . حضرة صاحب الدولة محمد محمد محمد باشا رئيس مجلس الوزراء سابقا . حضرة صاحب الدولة اسماعيل صدي باشا رئيس مجلس الوزراء سابقا . حضرة صاحب الدولة عبد الفتاح يحي باشا رئيس مجلس الوزراء سابقا . حضرة صاحب المعالي واصف بطرس غالي وزير الخزانة . حضرة صاحب المعالي عثمان محرم باشا وزير الاشغال العمومية . حضرة صاحب المعالي مكرم عبد باشا وزير المالية . حضرة صاحب المعالي محمود فهمي النقراشي باشا وزير المواصلات . حضرة صاحب المعالي احمد جمدى سيف النصر باشا وزير الزراعة . حضرة صاحب السعادة علي الشمسى باشا وزير السابق . حضرة صاحب المعالي محمد حلمى عيسى باشا الوزير السابق . حضرة صاحب السعادة حافظ عفيفي باشا الوزير السابق .

الذين بعد تبادل وثائق تفويضهم التي تخولهم سلطة كاملة والتي وجدت صالحة ومستوفية الشكل قد اتفقوا على ما ياتى :

مواد المعاهدة

المادة الاولى - انتهى احتلال مصر عسكريا بواسطة قوات صاحب الجلالة الملك والامبراطور خارج وطنه ... ما اسهل الانتقاد وما اصعب فنه فالمرجو من اولي الاباب ان يهذبوا هذا الاصطلاح فهو في حاجة الى التهذيب او يستنبط ما يقوم مقامه .

اللهم اجعلني وابهم من الذين لعبادة والحمد لله ولا وآخرا « ان اريد الا اصلاح ما استطعت وما ترفيقى الا بالله عليه توكلت واليه ائيب » ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم .

« سعيدة » ابو امرى القيس

الجيلالي بن محمد الكيور العبادى

التاريخ يعبر نفسه

المطبعة العربية

تفتش للمرة الثانية

فتشت المطبعة لأول تأسيسها بعض ظنون سيئة وتم باطله حامت حولها واليوم بعد مضي ست سنين من ذلك العهد يعيد التاريخ نفسه فيفتح تفتيشها للمرة الثانية :

على الساعة الثالثة من عشية يوم الاربعاء 9 سبتمبر جاء كوميسار البوليس السري السياسي واعوانه الى المطبعة وشروا في تفتيشها بامر من قاضي البحث عسالم يعثرون فيها بما يحقق ما اتهموا به بعض المتهمين ومن لا خلاف لهم من طبع هض او راق صدرت متابوعة ضدهم .

قام السيد الكوميسار واعوانه بساموريتهم حسبما يقتضيه واجبه فلم يتركوا زاوية من زوايا المطبعة ولا رقفا من رفوفها من غير تفتيش واستغفرت هذه العملية مع كتابة التقرير نحو ساعتين فلم يظفروا آخر الامر بطائل ولم يحصلوا على نتيجة اللهم الا نتيجة واحدة هي براءة المطبعة . ما اتهمت به وبعدها عن هذه السقاسف المحجلة والا ورقان او ثلاث من هذا النوع عثروا عليها ضمن الاجوبة صرر رجاله ونممع في محطات الاذاعة وصف الحفارة التي لقيها في لندن في اثناء اقامته بها وفي باريس عند مروره بها .

واليوم تطلع علينا الصحف الكبيرة بمقالات طويلة عن المعاهدة ومنافها والظافر الذي احيزته مصر بعدها والطمانينة التي تجلبها انكلتران تحالفها مع دولة ناشئة نهضة تملك ناصية البساب الذي يصل الغرب بالشرق .

خطبة دولة النحاس باشا

وما هو جدير بالذكر ان الصحف الكبيرة نشرت بحروف بارزة خلاصة خطبة النحاس باشا والمعت الى ما تضمنت هذه الخطبة من القول الرزين ، والنطق الصحيح وعدت هذا الكلام ملجئا جديدا للمعاهدة التي امضاها الفريقان والمعت الى ان السلطين التشرعيتين في لندن والقاهرة تسترجعان بشروع المعاهدة وتبرمانه باكثرية ساحقة .

وارتاح الباحثون الجديون الى التحفظات الواردة بالمعاهدة بما يخص القاء الامتيازات فقالت « الطان » : ان مصرا لا تعمد الى الغناء الامتيازات القضائية بحجة فلم ولكنها قررت مفاوضة الدول صاحبات الشأن وضربت مثلا للحطة التي درجت عليها تركيا في مسألة المضايق وانتهت الى القول ان سياسة تركيا المهادنة تكللت بالنجاح وابتدتها الدول . ومعنى قول « الطان » ان اقتراحات مصر بالغاء هذه القيود ستلاقي اذنا مصغية .

في السبيل

وعدا الاخبار التي نطالها في الصحف نرى في دور السبيل صور رجال الوفد وتقلاته وحفلات الاستقبال التي جرت له .

في الصحف المصورة

ونشرت الصحف المصورة الجلسة التاريخية التي وقع الجانبان فيها تلك الوثيقة العظيمة وعلقت هذه الصحف بان مصر تدخل عهدا جديدا من حياتها الدولية . والخلاصة ان كلمة مصر تردد الآن بكثرة على الانواء ومجاها في شرق في سماء اوروبا وهذا الذي نسمع هو بداية باذن الله . (المقطع)

التي تأتي الى المطبعة والتي تملأ مكاتب الناس في كل مكان . ولما هم وهي مما يؤكد برامتها وبحقق نزاهتها اذ هي منافية للاوراق التي يفتشون عنها وقد اخذوها بعد ان ختموها وادرجوها في التقرير الذي وضعوه على هذه الصورة وامضوا عليه كما امضى عليه مدير المطبعة فخر جارا مقتنعين تماما بنتلك النتيجة التي خدمت المطبعة ورفعت شأنها واخرت المتهمين وطأطأت رؤوسهم وحطت من كبريائهم .

وما علموا ان المطبعة ليس من شأنها حمل هذا السلاح وانما ارفع شأنها واعلا مقامها من ان تشهر على احد وانها لا تعمل الا ما يزيد رفعة شأنها وعلو مقامها وتعطير سمعتها من نصرة الحق وخدمة الامة واذا اضطرت الى محاربة هؤلاء المبلطين فباشرف الوسائل وفي وضوح النهار ، بطايرها الناصعة او بامضاء كتابها الصريحين الذين لا يعرفون جمجمة ولا استتارا :

وبعد هذا نقول هؤلاء : كفناكم من التحكك بالمطبعة وجريدتها وبكل من يتنمى اليها ويعمل على مبدلها الاصلاحى وحسبكم من التعرض لهم والوقوف في طريقهم باشال هذه المحاولات الفاشلة وهذه المنارات الطائشة حسبكم خزيها وعارا اخفاقكم في كل موقف وقفتوه وخيبتكم في كل مكيدة نصبتوها لهم ، حسبكم ذلا وخجلا ظهور فضاحكم لدى من تنزلون اليهم وتخطبون ودهم بمختلف الرشايات الباطلة وبانواع الاراجيف المختلفة وبضروب من التهم المزورة اذ لا تزدادون بذلك الا بعدا من نبل متفانكم وبغضا من الله والملائكة والناس اجمعين ، أفلا يروون انهم يخزنون في كل يوم مرة او مرتين ثم لا يتسبون ولاهم يذكرون . حسبكم رادعا وزاجرا ان اصبح عرضكم مضغة في افواه اللاتكين وبضاعة يساومها حتى المتسلون وحسبكم حطة ومهانة ان اصبح الناس بما نشر عنكم . يعتقدون فيكم غير ما كانوا يعتقدونه بالامس واصبح الراي العام ساخطا عليكم بما تأنونه من تشويش وافساد فاحتفظوا على ما بقي لكم من ذم الكرامة — ان كانت ثمة بقية — واشتغلوا بما يعينكم من امورك الخاصة ففيها لكم بحال فسيح ومضطرب ودعوا الاصلاح وذويه والخير واهله فاستم عن يلز في فرنهم واتركوا الامة وشانها فهي تعرف عدوها من صديقها وتميز بين من يرفع شأنها ويسمو بها الى عليين وبين من ينزل بها ادنى الدرجات ويهوى بها في مكان سحيق . واعلموا عن يقين — ان كنتم لا زلت في شك — انكم لن تنالوا من الامة ورجالها العاملين ولا من مطيعها ادنى مثال ولو كان بعضكم لبعض ظهيرا . واقفوا ان من كان مبداه خدمة الامة واعزاز الحق واعلاء كلمة الله — لا شك — ان الله حافظه وراعيه وناصره ومن كان الله حافظه وراعيه وناصره فهل تستطيع قوة في الوجود ان تخطو اليه بسوء ؟

« قل ان يصيبنا الا ما كتب الله لنا هو مولانا وعلى الله فليتوكل المؤمنون » فاشفقوا على انفسكم وارفقوا بها ولا تحملوها ما لا طاقة لها به فان محارب الله — لارب — محروب ! وبعد فعمل برعى هؤلاء ويعتبرون بامثال هذه الآيات والنذر التي تأتيهم من كل مكان فيشربوا الى رشدهم ويلتزموا الجادة ويستقيموا في سيرهم فيكونوا من الذين قال الله فيهم « ان ينتهوا يخفوا لهم ما قد سلف » ام يستنكفون اذا ذكروا فيلجوا في غيهم وبمعز في ضلالهم فيكونوا من الذين قال الله فيهم « ومن الناس من يعجبك قوله في

الحياة الدنيا ويشهد الله على ما في قلبه وهو الد الخسام واذا تولى سعى في الارض ليفسد فيها ويهلك الحرث والنسل والله لا يحب الفساد واذا قيل له اتق الله اخذته العزة بالا ثم خسبه جهنم وليس المهاد »

واخيرا نقول لهم (ان تستفتحوا فقد جسامكم الفتح وان تنتهوا فهو خير لكم وان تعودوا نعد ولن تغني عنكم فيتكم شيئا ولو كشرت وان الله مع المؤمنين)

(سعيد)

تاخير انعقاد المؤتمر

طلبة شمال افريقيا الى اجل غير مسمى

افادتنا انباء الصحف ان مؤتمر طلبة شمال افريقيا المسلمين قد وقع فيه تقديم وتأخير اذ بعد ان استقر الراي على ان يعقد بمدينة فاس في اوائل شهر سبتمبر وشاع بين اوساط الطلبة هذا الخبر فاختدوا يستعدون للمشاركة فيه اذا بالجراند تطلع علينا بكتوب ثمانية بتحويل تاريخ انعقاد المؤتمر الى شهر كانون بدمية الرباط بدلا من فاس ، فانا بالذين كانوا يتألمون للسفر قد تلقوا هذا الخبر عن حسن نية فعدلوا عن السفر منتظرين الميعاد . فما مضت ايام قلائل عن هذا الخبر حتى تبين ان هذا التعيين الاخير لم يكن من طرف الطلبة ولا هو مقبول منهم وان المبادرة الى نشره قبل اقراره بقصد منها — فيما يظهر — تقويض الطلبة غير المغربيين عن حضوره ، فلما اضح لرئيس المؤتمر هذا الامر ايقن ان زملاءه من القطرين الشقيقين لا يتأقن لهم الحضور لضيق الوقت ، زد على ذلك ارادة المقيم العام الاشراف على اعمال المؤتمر وسيره تحت رعايته الامر الذي اعتبره الطلبة تحويلا لوضعية المؤتمر التي هي دراسة علمية محضة . وبناء على ذلك فقد رفض رئيس المؤتمر اشراف المقيم عليه ورفض دعوة المقيم لحضور حفلة الشاي التي نوى اقامتها المؤتمر الطلبة . وعلى اثر هذين الرضين اخر المقيم انعقاد هذا المؤتمر الى اجل غير مسمى .

وقد جاءتنا من هيئة المؤتمر برقية احتجاج ضد هذا التعطيل وما هو ذا نصها :

جريدة الامة ٧٠ ريفيقو الجزائر .

الرباط — (برقية) اننا نخرج بشدة ضد المنع للمسلمين مؤتمر تلاميذ مسلمي شمال افريقيا الذي اصدره المقيم العام بالرباط بعد ما منح لنا الرخصة المطلقة وذلك لجرد امتناع لجنة المؤتمر عن تحويل وضعية المؤتمر التي يجب ان تبقى دراسة علمية محضة .

رئيس المؤتمر

رئيس لجنة التنظيم

عشائان

يعلن الفقير الى ربه يحيى بن حمو الواهج حرقاه الافاضل كاتبة بان محله الكائن بسوق الترك عدد ١١ بتونس مستعد لتلبية طلباتهم من جميع ما يحتاجونه من اصناف البضائع التونسية من حرير وصوف وعطورات وغير ذلك مع سرعة التسليم وحسن المعاملة . وسيرون منه ما يسرهم ان شاء الله وليس الخبر كالعيان .

Louahej Yahia b. Hamou

11, Souk El-trouk - TUNIS

وليمة ختان

او حفلة وطنية

لم يكن من شأننا التعرض للحفلات الخاصة التي تقام للختان والزواج وما الى ذلك لان « الامة » كصحيفة اسبوعية لا يوسع نطاقها لهذه الحفلات التي لا اعتبار لها بالنسبة لما تصدى له من معالجة المواضيع الحيوية التي تهتم الشعب ، وتدخل في صميم الابحاث التي لها المقام الاول في تهذيب وتكوين امة تطلب مركزها في الحياة وسعادتها في الوجود ، ولان غالب هذه الحفلات تخرج عن وضوعها الشرعى الى وضع آخر يباسه الدين وتبترأ منه الفضيلة لاشغالها على البدع المنكرة والعيادات الفاسدة وكثيرا ما تخلع فيها المنذر فتتركب فيها الموبقات والمناكر المحرمة عن لا يرون للدين حرمة ولا للشرف قيمة . شأن كثير من الحفلات والاجتماعات .

وحفلات هذه التي نريد ان نتعرض لها ليست من هذا المثل الخرى ولا من ذلك النوع المخجل وانها هي مثال صالح لما يجب ان تكون عليه الحفلات الدينية ، لاجل ذلك ولاجل مسكاة صاحب الحفلة في نفوس الامة وشخصيته التي هي جديرة بكل اعتبار وتقدير وتبويه تشرف (الامة) بعرض هذه الحفلة على الامة وتقديمها لها كحفلة وطنية اولاً وبالذات وقبل كل شيء .

نعم فضيلة الاستاذ العقبي منذ امد طويل على اختتان اولاده الثلاثة فكانت الحوادث الاخيرة التي تواتت عليه شهيرا تقضى عزمه الذي يبرمه اثر انقضاء كل حادثة ، حتى عقد في الاسبوع الماضي العزم الذي عقبه الانجاز وكان في عزمه ان لا يقيم هذه السنة النبوية الافراح التي تقام لها عادة ولا يدعو لها احدا غير الختان فقاديا بما يتبعها من البدع الفاضلة التي كرس حياتها لها بها فلما احس منه اخوانه وعائلة الاصلاح المنفعة حولها هذا العزم عارضوه فيه واصبروا الا ان

تكون وليمة تذكر وحفلة تشهر فلم يقبلوا منه اية مقاومة في هذا الشأن ولم يسعه الا الخضوع لارادتهم ، فكانت الدعوة وكانت الوليمة وكانت الموعد يوم السبت ١٨ جمادى الثانية على الزوال . جاء المدعوون في الوقت المعين وانتظر الناس بعد تناول الغذاء وبعد صلاة الظهر العوائد التي تقام عادة اثناء الختان فلم يرو شيئا وظلوا منتظرين حتى حضر تلاميذ « الشبيبة » وتلاميذها يتقدمهم استاذهم الجليل الشيخ محمد العبد فلما اخذوا مقامهم امام الحاضرين شقوا الاسماع وغذوا العقول باناشيد حماسية وخطب وقصائد اجتماعية وطنية تشرح واجب المرأة في الحياة وواجب الرجل فيها فكانوا بما اتوا من بلاغة في الكلام وفصاحة في التعبير وراعة في الالتقاء محل اعجاب المستمعين واندھاشهم ومكان عبرة وذكرى وموعظة وهدى ، ثم قام التلميذ الشاعر عثمان بن الحاج فالتى ابيانا قوبلت بالتصفيق والاستحسان يراها القارى في غير هذا المكان ، ثم جاء الاستاذ العقبي فخطبهم بخطبته بديع تعرض فيه لبرنامج الحفلة الذي لم يكن ينوي اجراءه على هذه الصورة وللوان التي قامت في سبيل اقامة هذه السنة متخذة من هذه الموانع مسارب تسرب منها الى مواضيع الحوادث الاخيرة فكانت له فيها جولات وصولات ، ثم ذكر

كيف خدع الحاضرين بان شغلهم باستماع الخطب والاناشيد حينما كان هو يقوم بعملية الختان من غير ان يشعر بذلك احد ، فلم تقع اثناء ذلك اية بدعة كما تقع عادة .

ثم ختم خطابه وطلب ممن حضر من الادباء والعلماء ان يجيبوا طلب الحاضرين في اسماهم بعض خطب تحي منهم النفوس الحاملة وكان حينذاك قد حان وقت العصر فسلمى بهم اماما ثم حضر كاتب القطرين الاستاذ « توفيق المدني » فاحال اليه رئاسة الحفلة فتقبلها شاكرا فقام فالتى خطابا في موضوع الاستاذ العقبي ابدع فيه ما شاء له الابداع من غير ان يهرج على موضوع الرئية ، ثم اعطى الكلمة للشيخ ابو يعلى الزواوي فتكلم ما شاء الله في موضوع الاصلاح والشيخ الطيب ثم اللاديب مقدي زكرياء فالتى على امداد الحركة الاصلاحية والسياسية في الجزائر منذ الحرب فابهر السامعين بخطابه البديع وقابلوه بالتصفيق مرارا وبعد جلوسه علق عليه الاستاذ توفيق بقوله : كنت قدمت اليكم الاستاذ ككاشع رقيق والان اقدمه اليكم كخطيب سياسي او كما قال ... ثم اعطى الكلمة للشيخ محمد بن منصور عضو المجلس الاداري لجمعية العلماء وعضو جديدي في الجمعية الدينية فالتى في الموضوع كلاما متزنا بلغا اعجب الحاضرين ببيانه ثم لشار الجزائر الشيخ محمد العبد فتكلم بافصح بيان في موضوع الشيخ الطيب وختمت الحفلة بكلمات من الشيخ شكر فيها الحاضرين على تحشيم المشاق في الحضور لهذه الدعوة وتشريفهم محله بهذه الزيارة المباركة وشكر الله على ان كانت حفلة هذه خالية من كل بدعة خالصة من كل مكروه وحت على ملازمة السنة واجتناب البدعة في كل شيء .

فكانت هذه الحفلة — بهذه الصفة وطنية من اعلى طرز — وذابت وليمة الختان التي اقيمت هذه الحفلة لاجلها بين الشيخ الطيب والمختم فلم يظهر لها ادنى اثر ، فافترق الحاضرون مبتهجين بنتيجة هذه الحفلة التي جمعت على غير ميعاد .

مهر جان ادبي

حي دار العلم وانزل
ايها الحفل الجليل
ادخلوها بسلام
يمسوا الروض البليل
واسمعو البليل يشدو
وينساغي بالهسدل
وانظروا الاوجه غرا
بسنى البشر تسيل
كيف لا واليوم عيد
مساله الدهر مثيل
مهر جاب ادبي
حولته الشعب يميل
سعيد الدهر ذكرى
يرم جيلا بعد جيل
ختن الاقرار فيه
ايها الضيف التزبل
هم غدا نحو معالي
ك ينسرون السيل
ايها الاستاذ مرحى
عشت كالسيف الصقيل
عشت حرا وطيحا
ايها الشعب النبيل
« الجزائر » عثمان بن الحاج

“AU ROI DU TAPIS”

تيرشين سليمان واخوه التاجران بنهج هوش في المدي

Tirichine Sliman Frères

RUE HOCHÉ — MEDEA

Specialité de Selles simples et Brodées Portefeuilles et Portes-Monnaie Filali garantie d'origine Berqous en laine et en drap articles Tunisiens, Algériens, Marocains, Tapis, cuivre gravé, Tissus, Soierie, Lainages, Chaussures, Parfumerie, Mercerie.

Pourfournitures pour Brodeurs

Prix modérés.

Adresse télégraphique.

Tirichine MEDEA

Chèques Postaux: ALGER 92-83

Maison de Confiance Fondée 1888

Téléphone: 0-47

صناعة المجود على كل نوع سروج عمارة ونصف

عمارة قرانطي محاس ومسرجين وبرتيفيات

وبرتيفيات على كل لون جلد فيلالي اصلي كل

آلات التطريز

كسوة مدينة اغواطيه جريديه وزراره من كل

نوع قماش حرير وصوف وقطن صباط مسرح

عطور فاخرة محازم فيلالي رجالي وانساوي عمارة.

اسوام لانتقيل المزامحة مع الصدق والامان



اعلان

احدث السيد عيسى بن يحيى بن قاسم بيلدة الاصنام «اشلف» معملا جديدا لصنع الخنبل الاسلامي الطاهر من الغدرو والغش .

يوجد عنده عمل النحل الجيد الصافي واقفاف لدوم بيع . الجملة والتفصيل ، والسوق الى الخارج

مع السرعة والافتان والامان . فمن رغب في اقتناء شيئا فليكتبه بعنوانه الخاص .

Aïssa ben Yahia ben Kassem

Négociant à ORLÉ NSVILLE - Téléphone 1.05

مرحبا بكم وما يكون الا الفرج



جديد لمعالجة مرض العينين

[الحكيم اوقو]

اختصاصي في مرض العينين - الاستاذ بالمدرسة الطبية برومة

نهج الصادقية عدد ٧ - ملك البانك الطليانية بتونس

الحمد لله - يعلن الحكيم اوقو الاختصاصي في امراض العينين على اختلاف نواعها انه استقر نهائيا بحاضرة تونس بالحل الذي اعده لمعالجة امراض العينين قد خصص بهذا الحل الجديد الذي لم يسبق له مثيل بالقطر التنسي ثلاث مرات قبل قبول المرضي منها واحدة مخصصة بالاهالي وواحدة مقصورة على النسوة فقط وبكل من هاتين الصاليتين منفذ ابيت الحكيم كما خصص بيتين لمباشرة علاج المرضي والاجراءات الجراحية . ويتان من المحل المذكور مخصصتان لاختبار المرضي ويتان لضغطج الاشخاص الذين يحتاجون للاستراحة بعد الاعمال الطبية كما يوجد به غيرها من البيوت وقد جلب الحكيم من اكبر عواصم اوروبا احسن ما يوجد من الادوية والآلات متقنة من الاختراعات اخيرة صالحة لمعالجة اصعب امراض العينين ويفضل هاته الآلات الجديدة مع براعة الحكيم الخاصة في فنون طب العينين يحصل الشفاء للمرضي من اي نوع من الامراض العينين حتى امراض التي كانت معاناتها غير ممكنة ويبدأ الحكيم جميع اعمال الجراحية بدون ان يشعر المرضي باذى لم على ان الحكيم يعالج غالب امراض العين بدون اعمال جراحية وهذا الحكيم النطاس له معرفة كبرى بفن العين معلومة لدى جميع الكليات الاوربية ينزيل البياض من العين بكل سهولة ويداري القروح والظفر والجرب والجوب والرمد وجميع امراض العين بكيفية عجيبة مع حصول الشفاء في اقرب وقت وله معرفة خاصة بازالة الضباب من العين واخراج الماء منها ومعالجة المرض المعروف بالكسحلي وينزيل الشعرة من العين بدون ان يبق اذى انقلاب شفرة في العين كما يعالج الحول بسهولة ولا يستعمل في غالب هاته المعالجات آلاته الجراحية . محل الحكيم اوقو هو مفتوح من الساعة التاسعة الى الروال ومن الساعة الثانية الى الخامسة مساء ويتوجه الحكيم اوقو لمحات المرضي من المسلمين ويحب عن كل الاسئلة التي ترد عليه كتابة والسلام الحكيم اوقو ردوا بالكم من الساسة لثلا بغروا بكم - الطبيب غير محتاج لترجم فانه يحسن اللغة العربية

نهج الصادقية عدد ٧



بشري للتجار

يعلن السيد محمد بن الباي حريفة الافاضل بانه اسس من جديد معمل شاشية عصلي تركيبي جنرازي - فاسي بغاية الدقة والافتان وحسن المعاملة فمن له رغبة في شيء من ذلك فما عليه الا ان يوجه طلبه الى معمله بهذا العنوان محمد بن الباي نهج السودان عدد ٣ بالجزائر هو يوجه للخارج مطالب الراغبين بكل سرعة

بشري لقصاد مدينة وهران

نشر جميع المسافرين لمدينة وهران ان السيد بظليس صالح بن حمو قد اعد في حمامه البديع الجديد الكائن بنهج ليوبان رقم ١٣ محلات نظيفة لنزول المسافرين مستكملة للشروط

Bedlis Salah ben El Hadj Hammou

Propriétaire

12, Rue Léoben = ORAN

محل الرخاء والامان

لصاحبه عمر بن حمو بن الحاج صالح نهج جا كلان وما لاكوف في بسكرة تليفون ١٠٥ - ١ يوجد فيه كل ما تشتهي النفس وتلذ الاعين من اقشة وحرار بانواعها فرنسية جزائرية وتونسية والبيع فيه بالتفصيل مع الصدق والثقة والامان والشاشة والماملة ، فمن له رغبة في ذلك فليقصد فليس الخبر كالبيان

دواء ناجع [الكواتين]

لضعف النفس

منذ عهد بعيد الى يومنا هذا والاطباء البارون من المسلمين كالحكيم الانطاكي السيوطي والشيخ ابن سينا ومن غيرهم كهيوكراط اليوناني امبروازباري وراسيلسي النصراني ، يبحثون عن دواء صالح لعلاج علة ضعف الباء (نفس) واستئصال شافتها من الوجود . لكن قلة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تسرع ايجاد العقاقير من الاوطان البعيدة سبب صعوبة المواصلات جعل ما يقرره اولئك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والمعادن الاهلية فقط يعطي نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرض ومبلغ دائهم . وبعد الدرس العميق والاطلاع الكافي على كتب القدماء والعصريين تمكننا بفضل الله من اختراع مادة (الكواتين) التي يصح لنا ان نعتبرها احسن دواء واكثر فاعلا واقلا خطرا لمعالجة ضعف الباء (النفس) ولقد اعانتنا طرق الاستحضارات العصرية الدقيقة الى استخراج العناصر المفيدة من النباتات والمعادن الاهلية والاجنبية قم تهيجها ، وتركيبها على شكل حبات لذيدة الطعم لا تحتوي على ما منعه الشريعة الاسلامية . ومن خصائص هذا الدواء انه يقوي الباء تدريجيا وينشط القوى البدنية من غير ان يحدث دني ضرر للاعضاء التناسلية الرقيقة كما تفعله ذبابات الهند وغيرها من العقاقير التي تستعمل بدون تفكير ولا تدبر . ومفعول (الكواتين) صالح ايضا ضد الالام الناشئة عن التعب والعياء من جراء كثرة المشاق اليومية التي تنهك القوى وترخي الاعصاب وتجلب القشل . ولا بأس في استعمالها كما اقترع الجسم او الدفاع الى التقوية واسترداد النشاط المستودع العام للدواء المذكور

بوخذنه عبد الرحمان الصيدلي من الرتبة الاولى

نهج ديمون دريفيل عدد ١١ ، ونهج هانري مارتان عدد ٥ بالجزائر - تليفون ٢٩ - ٣٠

“PHARMACIE BOUKERDENA”

PHARMACIE DE 1^{re} CLASSE

11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER

TÉLÉPHONE 30-29

دار الباي

نهج روي رقم ٦٣ - فسطاطية

لصاحبها صالح بن الحاج عيسى بن علي

نشر حرفنا الافاضل باننا فتحنا على بركة الله

هذا المستودع لتعاطي التجارة بالجملة ونصف الجملة

في الاقشة والحرار بجميع الوانها وانواعها باسعار

قارة لا تقبل المزامحة

ففتح اخواننا التجار ونرغمهم ان يوجهو

نظرهم البنا كما كانت لهم رغبة في شيء من ذلك

فانهم لا يجدون منا تحول الله وقوته الاكل صدق

وثقة وامان ومجاملة وحسن معاملة - وليس الخير

كالبيان . تليفون ٨٩ - ٤٠

ماكسيم

مصباح الغاز - البترول - العلم بعلامة «ماكسيم» هو احسن واكثر مصباح وجد

MAXIM

الوكيل العام للجزائر:

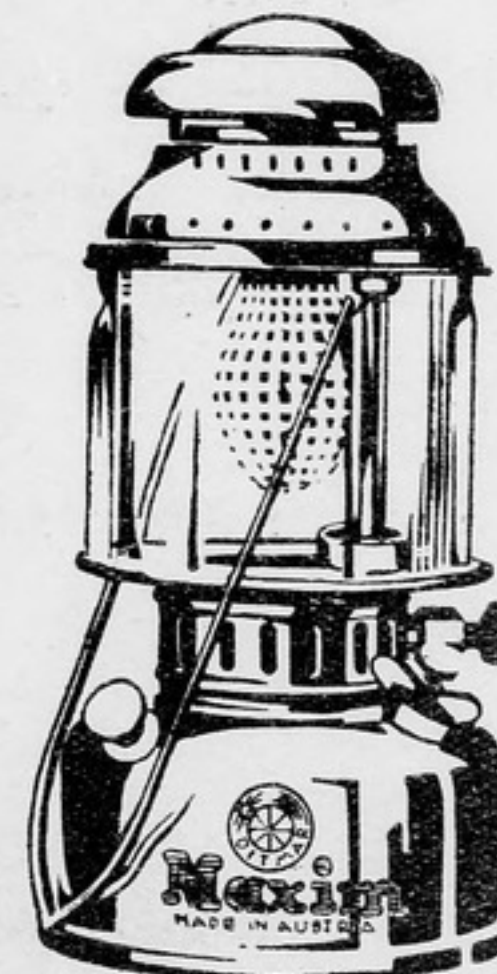
A. MARCHAND

3, RUE THÉOPHILE-BRESSY

Alger

TÉLÉPHONE 35-55

تليفون: ٥٥ - ٣٥



تفصيل كبير في الاسعار

يوسف باروي

رود لايسر نم ١٢ بالجزائر

تاي J. A. B.

قارنتي غاية

يوسف باروي

شاشية وعصلي ، محارم حريس

وحياك وقاية

يوسف باروي

سلته وخرج وكريب دي شين

مسرح ومورد

الغاز المسمى (غزال)

الذي هو عدة وعدة ارباب وربات المنازل

اطلبوا من الخنوت اعطوني يمدون غاز غزال فقط

ولا تطلبوا غيره بقاءا لانه هو الغاز

الوحيد الصالح للطبخ والاضاءة والتسخين

المنازل والبيوتات

Pétrole GAZELLE
Produit Shell

IMPRIMERIE EL-ARABIA

70, Rue Rovigo ALGER

DIRECTEUR-GÉRANT

Aboulyakdan Hadj Brahim

بو حجو محمد الصغير بتلمسان

بشراكم ايها القراء ، انه يوجد في مخزن

التاجر الامين السيد المذكور اعلاه جميع

الاشياء الآتية :

بلغة مغربية ؛ وتلسانية ؛ وسيط ، وورابج

وبطانية ؛ وجلاصة منوعة ، وبرانس ، وكسا

مغربي ، ومشرقي ، وقفة حلقة ، ودوم ، وقطران

ومسواك ،

حصيرة عمارة ١١٥ فرنكا

حصيرة ٧٥ فرنكا

حصيرة مشائه ٣٣ فرنكا

الاسعار في غاية المساعدة والبيع بالجملة

والتفصيل ، فمن اراد تحقيق رغبته فليكتبنا بياجب

نحن مستعدون لاجابة طلبات الزبناء الكرام

BOUHADJAR MOHAMED SEGHIR

19, rue de la Sikak TLEMSEN (Algérie)